

Árbol de Montalvo Restaurant



Un parte de historia...

Cuando nosotros, como nuevos propietarios holandeses de Hostal Doña Esther, compraron el lugar hace unos 12 años, no realmente tuvimos un restaurante en mente. Planeamos un pequeño B & B, pero el restaurante y la cocina estuvieron allí, así que pensamos dar la idea una oportunidad. Lo único que sabíamos entonces era que nos gustaba la buena comida - bastante! y la preparación de la misma.

Después de encontrar un nombre - Árbol de Montalvo - empezamos a reorganizar el restaurante, hicimos un menú casi completamente nuevo y iniciamos nuestra aventura. Visitando las tiendas y los mercados provinciales, pronto descubrimos los lugares adecuados para la carne, pescado, verduras, frutas y otros ingredientes, como hierbas y especias.

Además de eso, después de un tiempo, encontramos las mejores personas para preparar las recetas - platos con una mezcla de sabores locales conocidos (como el aguacate, maíz, quinua, chocolate) y nuevos sabores internacionales (además, las hierbas y especias que utilizamos y las combinaciones imaginativas que a veces hacemos).

Con todo estos ingredientes para un buen restaurante pronto encontramos el equilibrio adecuado entre la comida sabrosa y saludable, y esperamos que la elección que usted haga de nuestro menú se pegará como una experiencia duradera y - si es posible - le traerá de nuevo a nuestro restaurante en el futuro.

Su comida es

preparado por: Lilian, Susana, Jenny & Freddy (pizzas)

servido por: Adriana & Lucy

inventado por: Arthur & Wendy

Árbol de Montalvo Restaurant



A piece of history...

When we, as new Dutch owners of Doña Esther, bought the place about 12 years ago, we didn't really have a restaurant in mind. We planned a small B&B, but the restaurant and kitchen were there, so we thought to give it a try. The only thing we knew then was that we liked good food - a lot! and the preparation of it.

After finding a name - Árbol de Montalvo - we started to reorganize the restaurant, we made an almost completely new menu and started our adventure. Visiting the provincial shops and markets, we soon found the right places for meat, fish, vegetables, fruit and other ingredients, like herbs and spices. Besides that, after a while, we found the best people to prepare the recipes we thought of - dishes with a mixture of known local flavors (like avocado, corn, quinoa, chocolate) and new international flavors (moreover the herbs and spices we use and the imaginative combinations we sometimes make).

With all this input for a good restaurant we soon found the right balance between savory and healthy food and we hope that the choice you make from our menu will stick as a lasting experience and - if possible - will bring you back to our restaurant in the future.

Your food will be

prepared by: Lilian, Susana, Jenny & Freddy (pizzas)

served by: Adriana & Lucy

invented by: Arthur & Wendy

Árbol de Montalvo Restaurant



Qué significa? What does it mean?



Significa que el plato es inspirado en un plato Ecuatoriano, pero siempre con nuestro toque personal.

This means that the dish is inspired by an original Ecuadorian dish, but always with our personal touch.



Nosotros amamos este plato, es uno de nuestros favoritos!
We love this dish, it's one of our favourites!



Este plato es un poco picante, pero nunca exageramos.
This dish is a bit spicy, but we never exaggerate.

Qué es? What is it?

Canelazo:

La copita que se sirve antes de su comida, como cortesía de la casa, se llama Canelazo, un té de canela con un "shot" de trago, una bebida alcohólica de la región, hecho de caña de azúcar. Es una bebida típica para calentarse en esas noches frías!

The small drink which is served before your meal – on the house - is called a Canelazo, a cinnamon tea with a shot of locally brewed alcohol, named trago, which is made from sugar cane. It is a typical warming-up drink for the chilly nights!

Ají:

En casi cada restaurante en el Ecuador se encuentra alguna clase de "ají" en la mesa. La receta puede variar según la casa, pero siempre contiene ají picante para dar más sabor a la comida. La nuestra también es receta de la casa, y es picante!

In almost every restaurant throughout Ecuador you will find a type of hot sauce on the table, called "ají". Its recipe may vary in every house, but it always contains chili to spice up your dish. Ours is a house recipe also, and it is spicy!

Árbol de Montalvo Restaurant



Entradas, o para picar Entries, or to snack

- *AguaCate Miramar** 🇨🇴
AguaCate relleno con Camarones y nuestro aderezo de la Casa
Avocado stuffed with shrimps, topped with our fresh home made dressing \$ 5,80
- *Corazón de palmito**
Palmitos en salsa bechamel con tomate y queso parmesano, en pan pita.
Hearts of palm with béchamel, tomato and parmesan cheese, on pita bread. \$ 4,80
- *Camarones anaranjadas** ❤️ 🌶️
Camarones salteados en una salsa picante, con un toque de jugo de naranja y vodka
Stir-fried shrimps in a spicy sauce, with a touch of orange juice and vodka \$ 5,80
- *Nachos**
Hechos en casa con queso fundido y guacamole
Home made with melted cheese and guacamole \$ 5,80
- *Pan de ajo**
Hecho en el horno.
Toasted bread spread with garlic, made in the oven \$ 3,80
- *Satay al estilo de Indonesia**
Brochetas de carne marinada, con una tradicional Salsa de maní. Escoge entre pollo y cerdo.
Delicious satays, with a traditional Indonesian style peanut sauce. Choose between marinated chicken and pork. \$ 5,80
- *Bruchetta**
Pan baguette tostado con aceite de oliva y tomates orgánicos frescos
Toasted french bread with olive oil and fresh, chopped organic tomatoes \$ 3,80
- Adicional /Extra:**
- *Papas fritas**
con mayonesa de ajo, mayonesa o ketchup
French fries with garlic mayonaisse, mayonaisse or ketchup \$ 3,80

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Sopas Soups

Todas las sopas están **hechas en casa** con los ingredientes más frescos y naturales.

All our soups are **home made** from fresh and natural ingredients.

Todas las sopas
All soups

\$ 5,80

*Locro de queso



Sopa de papas típica del Ecuador, con queso y aguacate
Typical Ecuadorian potato soup with cheese and avocado

Crema de champiñones

Una crema clásica, pero hecho según nuestra receta, con champiñones frescos
A classic cream soup, but made from our recipe, with fresh mushrooms

*Sopa de Quinua



Quinua es un grano antiguo de los Andes, delicioso y muy saludable. Esta sopa es típica del Ecuador, con un toque de maní.

Quinoa is a typical Andean grain, delicious and very healthy. This recipe is typical Ecuadorian, with a twist of peanut.

*Sopa de pollo

Nuestra sabrosa sopa de pollo, con filete de pollo.
Our very flavorful chicken soup, with chicken fillet.

Crema de tomate

Elaborado con tomates **orgánicos** y frescos, con o sin albóndigas de carne
Tomato cream soup, made from fresh **organic** tomatoes, with or without small meatballs

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Ensaladas Salads

Todas nuestras ensaladas son preparadas con vegetales **orgánicos** de alta calidad.

All our salads are made with high quality **organic** vegetables.

Todas las ensaladas

All salads

\$ 5,80

*Mediterránea

Lechuga, almendras condimentadas, aceitunas negras, tomate, pan tostada en cubitos, cebolla roja, queso parmesano

Lettuce, seasoned almonds, black olives, tomato slices, toasted bread cubes, red onion, parmesan cheese

Ensalada César clásico

La clásica ensalada proveniente de México, con lechuga, pan tostada en cubitos, queso parmesano y nuestro aderezo hecho en casa (contiene anchoa). Sin pollo!

The classic salad from Mexico (without chicken), with lettuce, toasted bread cubes, parmesan cheese and our own home made dressing (with anchovy)

*AguaCate



Lechuga, tomates, aguacate, pepinillo, alcaparras, cebolla roja, rábano y albahaca

Lettuce, tomato, avocado, cucumber, capers, red onion, radish and basil

*Quinoa



Quinoa, atún, nogal (nuez), salsa pesto de la casa (hecho de albahaca, ajo, nogal (nuez), queso parmesano y aceite de oliva)

Quinoa, tuna, walnuts, homemade pesto sauce (made of basil, garlic, walnuts, parmesan cheese and olive oil)

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Carnes / Meat

Los platos de carnes y pescados son servidos con vegetales de la temporada.
The meat and fish dishes are served with season's vegetables.

*Pollo Pintado

Filete de pollo en una salsa muy especial con un toque de chocolate Ecuatoriano, con papa al horno.

Chicken fillet in a very special sauce with a touch of Ecuadorian chocolate, served with oven baked potato. \$ 9,20

*Chuleta a la cranberry

Chuleta de cerdo de buena calidad con una salsa cremosa de arándano (Cranberry), con papas salteadas.

Cutlets of good quality pork with a delicious creamy cranberry-sauce. Served with baked potatoes. \$ 9,80

*Steak a la pimienta

Lomo de res con una salsa cremosa de pimienta, con papa al horno.

Sirloin steak with a creamy black pepper sauce, served with oven baked potato. \$ 11,20

*Agridulce (sweet and sour)

Un plato especial con inspiración asiática: carne de cerdo rebozado con salsa agri-dulce con jugo de maracuyá, especias y vegetales, servido sobre arroz.

A special dish with Asian inspiration: breaded pork meat, served over rice with a sweet-and-sour sauce with passion fruit juice, spices and vegetables. \$ 9,80

*Pollo del Árbol

Filete de pollo con una deliciosa salsa a base de tomate de árbol -una fruta típica del Ecuador - y especias. Con papas fritas.

Chicken fillet with a delicious sauce made of tamarillo fruit ("tomate de árbol", a typical Ecuadorian fruit) and spices. Served with French fries. \$ 9,20

*Churrasco

Un plato típico del Ecuador: filete de carne de res frito con huevo frito, arroz, papas fritas y aguacate.

A typical Ecuadorian dish: fried beef fillet with a fried egg, rice, french fries, avocado. \$ 9,20

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Pescados y mariscos Fish and seafood

Los platos de carnes y pescados son servidos con vegetales de la temporada.
The meat and fish dishes are served with season's vegetables.

*Cazuela de pescado y camarón



Nuestro favorito de la cocina Ecuatoriana (contiene plátanos verdes, maní, cebolla, tomate, especias, camarón y pescado.) Con arroz.

Our favorite typical Ecuadorian dish (contains green plantain, peanut, onion, tomato, spices, shrimp and fish.) Served with rice. \$ 11,20

*Camarones entomatados

Pasta en salsa de tomate de la casa con vino blanco y crema de leche, con camarones, espinaca, tomates y queso. Del horno!

Oven roasted pasta dish with our home made tomato sauce with white wine and cream, mixed with shrimps and spinach, finished with parmesan cheese, \$ 11,20

Guiso de Pescado

Un guiso de pescado blanco, con puerro y papas, en una salsa de vino blanco y finas hierbas

A fish stew with leeks and potatoes, in a white wine sauce with fine herbs \$ 10,20

*Trucha a la plancha



Filete de trucha a la plancha según nuestra receta de la casa, con papas salteadas.

Fried trout fillet with our house seasoning, with baked potatoes \$ 10,20

*Trucha Escondida

Filete de trucha envuelta en papel aluminio junto con hierbas finas y ajo, Cocinada en el horno, para aprovechar los sabores y olores.

Con papas salteadas.

Trout fillet with fine herbs and garlic, wrapped in aluminium foil and baked in the oven, making maximum use of the scents and flavours.

Served with baked potatoes. \$ 10,20

Árbol de Montalvo Restaurant



Pizzas del horno de leña from the wood burning oven

Nuestras pizzas – hechas en casa - de tamaño individual están hechas en un horno de leña auténtico, lo cual garantiza un mejor sabor y textura. La salsa de tomate es una receta de la casa.

Our home made pizza (individual size) is prepared in an authentic wood burning oven, which guarantees the best pizza. Our tomato sauce is a home recipe.

*Fiorentina

Salsa de tomate-queso-salami (pepperoni)-orégano

Tomato sauce-cheese-salami (pepperoni)-oregano

\$ 8,60

*Quattro Stagioni

Dividido en 4 partes diferentes: alcachofa, setas, piña,

Salami (pepperoni), todos con salsa de tomate, queso y orégano.

Divided in 4 different slices: artichoke, mushrooms, pineapple,

salami (pepperoni), all with tomato sauce, cheese and oregano

\$ 9,60

*Gorgonzola (blue cheese)

Salsa de tomate-queso mozzarella y queso gorgonzola (queso azul)-orégano

Tomato sauce-mozarella cheese and gorgonzola (blue cheese)-oregano

\$ 9,60

*Mitad del mundo

Salsa de tomate-queso-jamón-salsa pesto hecho en casa-orégano

Tomato sauce-cheese-ham-homemade pesto-oregano

\$ 8,60

*Margherita

Salsa de tomate-queso-tomates-orégano

Tomato sauce-cheese-tomatoes-oregano

\$ 8,00

*Cascanueces (Nutcracker)

Salsa de tomate-queso-jamón-queso cheddar-nogal (nuez)-orégano

Tomato sauce-cheese-ham-cheddar cheese-walnuts-oregano

\$ 9,60

*Alcachofa

Salsa de tomate-queso-alcachofa-tomates-orégano

Tomato sauce-cheese-artichoke-tomato-oregano

\$ 9,00

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Y más pizzas And more pizzas

*Napoletana

Salsa de tomate-queso-anchoa-alcaparras-orégano

Tomato sauce-cheese-anchovy-capers-oregano \$ 9,60

*Vegetariana

Salsa de tomate-queso-cebolla roja-pimiento verde-setas-orégano

Tomato sauce-cheese-onion-green paprika-mushrooms-oregano \$ 9,00

*Montalvo

Salsa de tomate, queso, camarones, alcachofa, orégano

Tomato sauce-cheese-shrimps-artichoke-oregano \$ 10,20

*Hawaiana

Salsa de tomate, queso, jamón, piña

Tomato sauce-cheese-ham-pineapple \$ 9,00

*Capricciosa

Salsa de tomate-queso-setas-aceitunas-alcachofa-orégano

Tomato sauce-cheese-mushrooms-olives-artichoke-oregano \$ 9,60

*Cuatro formaggio

Salsa de tomate-queso mozzarella, queso cheddar, queso holandés, queso brie

Tomato sauce, mozzarella cheese, cheddar cheese, Dutch cheese, Brie \$ 9,60

*Real

Salsa de tomate-queso-jamón-tocino-salami (pepperoni)-orégano

Tomato sauce-cheese-ham-bacon-salami (pepperoni)-oregano \$ 9,60

*Al funghi

Salsa de tomate-queso-jamón-setas-orégano

Tomato sauce-cheese-ham-mushrooms-oregano \$ 9,00

Ingredientes adicionales / Additional ingredients

Anchoa/anchovy	\$ 1,80	Aceitunas/olives	\$ 1,00
Salami/pepperoni	\$ 1,20	Alcaparras/capers	\$ 1,00
Jamón/ham	\$ 1,00	Cheddar	\$ 1,00
Tocino/bacon	\$ 1,20	Queso brie	\$ 1,20
Queso/Cheese	\$ 1,00	Nuez/walnut	\$ 1,20
Setas/mushrooms	\$ 0,80	Alcachofa/artichoke	\$ 1,00
Pesto	\$ 1,00	Atún/Tuna	\$ 1,00

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Pastas

*Spaghetti Carbonara

Con tocino, huevo, crema de leche y albahaca
With bacon, egg, cream and basil

\$ 8,00

*Spaghetti Bolognese

Con nuestra salsa Boloñesa de tomates frescos y carne molida
With our Bolognese sauce of fresh tomatoes and minced meat

\$ 8,00

*Spaghetti Pesto

Con nuestra salsa Pesto hecha en casa (albahaca, ajo, nuez,
queso parmesano y aceite de oliva)
With our home made Pesto sauce (basil, garlic, nuts, parmesan
cheese, olive oil)

\$ 8,00

Pasta con salsa de nuez

Con una salsa de nuez picada, espinaca, crema de leche y hierbas finas
With spinach and a walnut sauce, made with cream and fine herbs.

\$ 8,00

*Lasagna

Con carne molida, nuestra salsa de tomates frescos y mucho queso,
gratinado en el horno.
With minced meat, our fresh tomato sauce and lots of cheese,
right out of the oven

\$ 9,20

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Postres Desserts

*Crepes

Con salsa de chocolate, limón, mermelada o miel
Chocolate sauce, lemon, marmalade or honey

\$ 4,20

* con helado

* with ice-cream

\$ 5,20

*Piña borracha



Rodajas Piña con azúcar morena, canela y ron, calentado en el horno.
"Drunken" pineapple slices with brown sugar, cinnamon and rum,
oven baked

\$ 4,80

*Banana manchada



Banana con perlas de chocolate y ron, calentado en el horno, con
helado de vainilla

Banana with chocolate pearls and rum baked in the oven, with vanilla ice

\$ 4,80

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Café et Cétera Coffee et Cetera

* Café negro Black coffee		\$ 1,60
*Café con leche Coffee with milk		\$ 1,80
*Cappuccino		\$ 2,40
*Mocaccino		\$ 2,40
*Espresso		\$ 1,60
*Té negro Tea		\$ 1,40
*Aguas aromáticas Herbal teas	manzanilla, menta, anís, orégano, cedrón chamomile, mint, anis, oregano, cedron	\$ 1,40
*Chocolate con leche Chocolate milk	frío o caliente hot or cold	\$ 1,80

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Bebidas Beverages

*Jugos Fruit juices	jugo de fruta hecho con agua purificada fruit juice made with purified water		\$ 1,80
*Agua Mineral water	con o sin gas with or without gas, individual bottle		\$ 1,20
*Coca Cola, Sprite, Fanta			\$ 1,60
*Coca Cola Zero,	botella individual individual bottle		\$2,20
*Batido de leche Milkshake	con helado de chocolate, frutilla, vainilla with ice cream: chocolate, strawberry, vanilla		\$ 3,00
*Cerveza Beer	Pilsener Club	grande/big bottle pequeña/small bottle	\$3,60 \$ 2,00
*Cuba Libre (rum, Coca Cola, lemon, ice)			\$ 3.80
Canelazo	jarra de medio litro / ½ liter jar Copita / small glass		\$ 6,00 \$ 1,30

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



If you see an empty page here,
please ask for our wines.

We can make a lunch box for
your day trip: \$ 5,50
(2 bread rolls (1 tuna salad and 1
ham&cheese), piece of fruit, a
drink and something sweet)

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



Desayuno Breakfast



Continental

Pan, mantequilla, mermelada, queso, jugo de frutas hecho con agua purificada, café, té o chocolate

Bread rolls, dairy butter, marmalade, cheese, fruit juice made with purified water, coffee, tea, or chocolate

\$ 4.00

"American"

Pan, mantequilla, mermelada, queso, **huevos fritos o revueltos**, jugo de fruta hecho con agua purificada, café, té o chocolate

Bread rolls, dairy butter, marmalade, cheese, **fried or scrambled eggs**, season's fruit juice made with purified water, coffee, tea or chocolate

\$ 4.80

Montalvo

Pan, mantequilla, mermelada, queso, **crepe estilo francés** con salsa de chocolate o mermelada, jugo de fruta hecho con agua purificada, café, té o chocolate

Bread rolls, dairy butter, marmalade, cheese, **crepe French style** with chocolate sauce or marmalade, season's fruit juice made with purified water, coffee, tea or chocolate

\$ 4.80

Tortilla

Pan, mantequilla, mermelada, queso, **tortilla de 3 huevos con tocino o jamón**, jugo de fruta hecho con agua purificada, café, té o chocolate

Bread rolls, dairy butter, marmalade, cheese, a **3 eggs omelet with bacon or ham**, season's fruit juice made with purified water, coffee, tea or chocolate

\$ 5.20

Frutas y yoghurt

Esalada de frutas al natural, acompañado con yogurt natural, granola y miel, café, té o chocolate

Fruitsalad with fruit of the season, with natural yoghurt, granola and honey, coffee, tea or chocolate

\$ 5.20

*Precios incluye impuesto / *Prices include tax

Árbol de Montalvo Restaurant



**!Gracias por su preferencia!
Thank you for your visit!**

Estamos abiertos los martes hasta los
domingos desde las 6 pm, y los viernes,
sábados y domingos todo el día!

We're opened Tuesday-Sunday from 6 pm
Opened all day on Friday-Saturday-Sunday